

Meginem® Pro

Zur biologischen Bekämpfung von Dickmaulrüsslerlarven

Pour combattre biologiquement les larves d’otiorhynque

Per la lotta biologica contro le larve dell’oziorrinco



Bewilligungsinhaber / Titulaire de l'autorisation / Titolare dell'autorizzazione: Andermatt Biocontrol Suisse AG, Stahlmatten 6, CH-6146 Grossdietwil, Lebende Organismen (XN Nematodenlarven) / Organismes vivants (XN larves de nématodes) / Organismi viventi (XN larve di nematodi); Gehalt / Teneur / Tenore: 25 Mio. / Ml / m. Heterorhabditis bacteriophora; Eidg. Zulassungsnr. / n° fédéral d'homologation / n. federale di omologazione: W-6336-I; Bewilligt für die nichtberufliche Verwendung. / Autorisé pour l'utilisation non professionnelle. / Autorizzato per l'utilizzazione non professionale.



BIO

Schützt Rhododendren, Kirschlorbeer, Rosen, Erdbeeren, junge Obstbäume, Jungreben usw. vor Wurzelfrass durch Dickmaulrüsslerlarven. Nematoden, auch Fadenwürmer oder Älchen genannt, suchen im Boden aktiv nach Dickmaulrüsslerlarven, befallen diese und bringen sie innert kürzester Zeit zum Absterben.

Einsatzzeitpunkt

Mitte April bis Anfang Juni und im Herbst (September). Bei der Ausbringung muss die Bodentemperatur mindestens 12°C betragen. Die Anwendung im Innenbereich (Wintergarten usw.) ist auch im Winter möglich.

Anwendung

- 1. Herstellung Stammlösung: Beutelinhalt in einer vollen 10 Liter-Giesskanne auflösen. Gut umrühren.
- 2. 2 Liter konzentrierte Brühe in eine 10 Liter-Giesskanne geben und mit Wasser auffüllen.
- 3. Brühe gleichmässig auf 10 m² verteilen. Brühe während dem Ausbringen immer wieder gut umrühren.
- 4. Schritt 2. und 3. wiederholen bis Stammlösung aufgebraucht ist.
- 5. Nach der Behandlung gut wässern, damit die Nematoden in die Erde eingeschwemmt werden.
- 6. Die Erde während 7–10 Tagen feucht halten.

Zur Beachtung: Brühe innerhalb von 2 Stunden ausbringen. Behandlung abends oder bei bedecktem Himmel durchführen, nicht bei starkem Sonnenlicht. Nematoden mit Giesskanne oder Dosiergerät «AquaNemix» ausbringen.

Erfolgskontrolle: 1–2 Wochen nach der Behandlung verfärben sich die infizierten Dickmaulrüsslerlarven bräunlich-rot.

Hinweise: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nach der Arbeit Hände waschen. Mittel und/oder dessen Behälter nicht in Gewässer gelangen lassen.

Protège les racines des rhododendrons, roses, fraises, jeunes arbres fruitiers, jeunes vignes etc. des dégâts causés par les larves de l'otiorhynque. Les nématodes entomopathogènes (également appelés anguillules) cherchent activement dans le sol des larves de l'otiorhynque, les infectent et les tuent en très peu de temps.

Période d'application

Mi-avril à début juin et en automne (septembre). Lors de l'application, la température du sol doit atteindre au moins 12°C. A l'intérieur (jardin d'hiver etc.) le traitement peut se faire à tout moment, même durant les mois d'hiver.

Utilisation

- 1. Préparation de la solution mère: dissoudre le contenu du sachet dans un arrosoir plein de 10 litres. Bien remuer.
- 2. Reverser 2 litre de cette bouillie concentrée dans un arrosoir de 10 litres et remplir d'eau.
- 3. Épandre uniformément sur 10 m². Remuer régulièrement la solution pendant l'application.
- 4. Puis répéter l'opération 2. et 3. jusqu'à ce que la solution mère soit épuisée.
- 5. Après le traitement, arroser le sol abondamment afin que les nématodes puissent s'infiltrer dans la terre.
- 6. Maintenir le sol humide pendant 7–10 jours.

Remarque: Épandre la bouillie en l'espace de 2 heures. Le traitement doit être effectué le soir ou par temps couvert, ne pas traiter en plein soleil. Épandre les nématodes à l'aide d'un arrosoir ou avec l'appareil doseur «AquaNemix».

Contrôle d'efficacité: 1–2 semaines après le traitement, les larves parasitées virent au brun-rouge.

Indications: tenir hors de portée des enfants. Se nettoyer les mains après l'utilisation. Ne pas polluer les eaux avec le produit ou son emballage.

Protegge i rododendri, laurocerasi, rose, fragole, giovani alberi da frutta, giovani viti ecc. dai danni alle radici causati dalle larve dell'oziorrinco. I nematodi, chiamati anche vermi cilindrici, cercano attivamente le larve dell'oziorrinco nel terreno, le attaccano e le uccidono in poco tempo.

Periodo del trattamento

Da metà aprile a inizio giugno e in autunno (settembre). Per il trattamento la temperatura del terreno deve essere almeno 12°C. L'impiego in ambiente interno (giardino d'inverno ecc.) è possibile anche durante il periodo invernale.

Impiego

- 1. Preparazione del concentrato: sciogliere il contenuto della bustina in un annaffiatoio da 10 litri pieno. Mescolare bene.
- 2. Versare 2 litro della soluzione concentrata in un annaffiatoio da 10 litri. Riempire con acqua.
- 3. Spargere uniformemente la soluzione su 10 m². Mescolare la soluzione durante l'applicazione.
- 4. Ripetere la procedura 2. e 3. fino ad esaurimento del concentrato.
- 5. Dopo il trattamento, innaffiare abbondantemente affinché l'acqua sospinga i nematodi nel terreno.
- 6. Mantenere il terreno umido per 7–10 giorni.

Nota bene: Cospargere il prodotto diluito entro le 2 ore successive alla preparazione. Non utilizzare con luce solare intensa ma la sera o con cielo coperto. Cospargere i nematodi con un annaffiatoio o con il dosatore «AquaNemix».

Verifica del buon esito dell'operazione: 1–2 settimane dopo il trattamento, le larve dell'oziorrinco infettate cambiano colore e diventano bruno-rosse.

Indicazioni: tenere lontano dalla portata dei bambini. Lavare le mani dopo il trattamento. Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo imballaggio.

Andermatt Biogarten AG, Stahlmatten 6, CH-6146 Grossdietwil, +41 62 552 30 00, www.biogarten.ch

Verderblicher Inhalt

- Vor Wärme schützen
- Sofort öffnen
- Sofort ausbringen oder haltbar bei 4–8°C bis:
- Siehe Beutel.

Contenu périssable

- Protéger de la chaleur
- Ouvrir immédiatement
- Utiliser immédiatement
- ou conservable à 4–8°C
- jusqu'au : voir sachet.

Contenido deperible

- Proteggere dal caldo
- Aprire immediatamente
- Utilizzare immediatamente
- o conservare a 4–8°C fino a: vedi sacchetto.

